

供應商輸美運送進口指南

目錄

概述	3
進口規範	4
進口至美國之必要文件	4
商業發票規範	4
商業發票之修改	5
裝箱單	5
空運提單和海運提單	5
進口商安全申報表 ISF 10+2 (請參閱 Expeditors 表單)	6
視情況所需之其他文件	6
木質包裝材料燻蒸證明書	6
非木質包裝材料 (Non-wood Packing Material, NWPM)	6
WPM (非製成的木質包裝材料 (Non-Manufactured Wood Packing, NMWP)/ 實木包裝材料 (Solid Wood Packing Material, SWPM))	6
訂艙	7
使用下列運送條件的供應商：CFR、CIF、CPT、DPU、DAP、DDU	7
使用下列運送條件的供應商：EXW、FCA、FAS 或 FOB	7
運送目的地	8
原產地標示	9
聯絡人、電話號碼和一般資訊.....	10

概述

IDEXX Laboratories, Inc. 和 IDEXX Operations, Inc. (以下統稱為「IDEXX」) 制定本運送進口指南，以利供應商之運送能夠一致、符合時間與成本效益並且符合本公司之進口業務。本指南制定是為促進 IDEXX 和本公司之授權供應商之間的了解，並且能符合美國海關及其他美國政府法規。如有任何問題或疑慮，請與 IDEXX 採購專員、品類經理和進口部門聯絡。採購單內之條款和條件與本指南有不同者，以採購單內之指定條款和條件為準。

感謝您配合遵守本進口指南。

順頌商祺

進口部門

IDEXX Laboratories, Inc. 和 IDEXX Operations, Inc.

進口規範

為有效地將貨物從供應商之場所運送至 IDEXX 在美國境內之單位或其他明定之運送地址，請務必遵守下列說明。所有供應商皆應遵守下列說明。下列說明適用海運和空運。

進口至美國之必要文件

下列文件必須盡快以電子郵件寄送給 IDEXX，電子郵件地址為 Import-ExportCOEUS@idexx.com，收件人為 IDEXX 的採購專員和/或 IDEXX 的品類經理：

- 商業發票
- 裝箱單
- 空運提單或海運提單
- 海運專用的進口商安全申報 (Importer Security Filing, ISF) (10+2) 表
- 視情況所需之其他文件：
 - 木質包裝材料燻蒸證明書或聲明書
 - 有毒物質控制法 (Toxic Substance Control Act, TSCA) 聲明書

注意：

- 若由 FedEx 運送，則 FedEx 為 IDEXX 的報關代理人。
- 若是由其他運輸業者運送，則 Expeditors 為 IDEXX 的報關代理人，上列所有文件亦必須以電子郵件寄至 idexx@expeditors.com。

商業發票規範

各供應商可使用自己的商業發票和裝箱單格式。下列資訊必須以英文載明在發票上。商業發票和裝箱單上所提供之資訊必須為所運送貨物之完整和正確之說明。商業發票上必須聲明該批次運送內之所有物件。違反上列規範可能會導致美國海關清關延遲和/或使 IDEXX 受到處罰。商業發票必須包括下列資訊：

- 託運人之完整名稱和地址
- 完整的收貨人地址和運送地址 - 請以採購單上「Billed to」(付款人) 欄位中所列之 IDEXX 公司名稱為準 (例如：IDEXX Operations Inc. 或 IDEXX Laboratories, Inc.)
- 商業發票號碼和日期
- 國貿條規加上載明之地點 (例如：CPT Boston, Massachusetts USA)
- IDEXX 採購單號碼
- 價格之貨幣別 - **必須**和採購單一致
- IDEXX 之件號或料號 - 如果沒有配發之 IDEXX 件號，請使用供應商的件號
- 正確和詳實的貨物說明，以利產品能夠依照「美國統一進口關稅表」(U.S. Harmonized Tariff Schedule, USHTS) 分類

- 原產地 - 請確認提供真實的產品原產地
- 單價、總價和含稅總價 - 如果發票上之價格和採購單上之價格不同，請通知 IDEXX
注意：如果某批次運送非屬採購單上之運送並且物品為「無償」出貨，則「海關所需」之程序依市場公允價格為準。
- 件數、紙箱數、棧板數、桶數和相關之淨重和毛重

商業發票之修改

發現發票有錯誤時應立即更改修正後提交，並要在發票上標記「Revised」(經修改)。

重要提示：所有新進供應商**必須**將完整的商業發票寄至 Import-ExportCOEUS@idexx.com，取得首次運送之核准。

裝箱單

每批次運送應附上裝箱單之複本。

- 若是以紙箱運送，請在第 1 箱上標記「Packing List Enclosed」(內附裝箱單)。
- 若是以棧板運送，裝在信封內附著於棧板上。

裝箱單必須包含下列資訊：

- IDEXX 採購單號碼
- IDEXX 件號
- 棧板、桶、紙箱編號/數量
- 每一桶、紙箱等包裝之內容物
- 紙箱尺寸
- 毛重和淨重
- 產品原產地

重要提示：運送數量之正確性：件數、紙箱數、桶數或其他包裝單位之數量務必絕對要和商業發票、裝箱單和運輸文件(空運提單(Airway Bill, AWB)和海運提單)一致。供應商務必絕對要依照商業發票和裝箱單所列之數量出貨。絕對不可有溢量或短少。

空運提單和海運提單

- 供應商在和貨運代理業者或運送業者訂艙時，務必要索取不可轉讓之海運提單。
- 空運提單和海運提單必須載明下列資訊：
 - 收貨人：IDEXX Operations, Inc., One IDEXX Drive, Westbrook, ME 04092 U.S.
 - 標記之通知人：IDEXX Operations, Inc., One IDEXX Drive, Westbrook, ME 04092 U.S., Import-ExportCOEUS@idexx.com
- 包括 IDEXX 採購單記載的收貨人名稱和運送地址。

- 其他應受通知人：
Expeditors –Boston
795 Jubilee Drive
Peabody, MA 01960
電話：978-531-0001
idx@expeditors.com
- 由 FedEx 運送時的其他應受通知人：BUFCPAMAIN_A@ftn.fedex.com

進口商安全申報表 ISF 10+2 (請參閱 Expeditors 表單)

- 每批次海運運送皆必須填妥「進口商安全申報表」。
- 針對所有目的地為美國之海運運送，供應商應協助提供 [Expeditors ISF 表](#) 中所需之資料要素。
- 「併櫃運送」(Less than Container Loads, LCL) 和「整櫃運送」(Full Containers Loads, FCL) 皆必須在裝船前至少 72 小時之前將「進口商安全申報表」提交予 IDEXX 報關代理。
- 若為海運者，供應商必須在裝船前至少 72 小時之前透過電子郵件將「Expeditors 進口商安全申報表」寄送給 IDEXX (電子郵件地址為 Import-ExportCOEUS@idx.com) 和 Expeditors (電子郵件地址為 bos-isf@expeditors.com)。
- 另，所有透過遠洋船舶運送之貨櫃，一律應使用 ISO/PAS 17712 標準封條或螺絲封緘。

視情況所需之其他文件

木質包裝材料燻蒸證明書

美國是實施「國際植物保護公約」(International Plant Protection Convention, IPPC) 所採行之「國際植物防疫檢疫措施」(International Standards for Phytosanitary Measures, ISPM) 第 15 條標準的國家之一。所有進口輸入美國的貨運應一律符合木質包裝材料 (Wood Packing Material, WPM) 之規定和標準。若無適當之文件，貨運應受檢並且延後清關時間。

非木質包裝材料 (Non-wood Packing Material, NWPM)

商業發票、裝箱單或證明必須載明「This shipment does not contain wood packaging materials」(本貨運不含木質包裝材料)。

WPM (非製成的木質包裝材料 (Non-Manufactured Wood Packing, NMWP)/實木包裝材料 (Solid Wood Packing Material, SWPM))

WPM 必須經加熱 (HT) 或燻蒸 (MB) 處理，並在包裝實體上標示正確之 IPPC 處理標章。

有關完整之 WPM 詳細資訊，請參閱 [美國農業部網頁](#)。

使用下列運送條件的供應商：CFR、CIF、CPT、DPU、DAP、DDU

- 身為託運人，您應依照相關之運送條件負責選擇貨運代理業者或運送業者並簽訂運送合約。務必將完整之運送詳細資訊**盡快**以電子郵件寄送至 Import-ExportCOEUS@idexx.com，以通知 IDEXX。
- IDEXX 要求所有的供應商都要與貨運代理業者/運送業者相互協調，以提供發貨通知書 (Pre-Alert Notice) 和到貨通知書 (Arrival Notice)，並應寄送至 Import-ExportCOEUS@idexx.com 和 IDEXX 的報關代理人的電子郵件地址 idexx@expeditors.com。
- 供應商負責 (依照運送條件) 追蹤貨物運送至目的地，並且確保自己所選的貨運代理業者/運送業者準時地將產品以所確定運送條件運送至目的地。
- 供應商所選的貨運代理業者/運送業者應為 IDEXX 的美國進口程序的報關代理人提供協助並與之合作。

使用下列運送條件的供應商：EXW、FCA、FAS 或 FOB

供應商應在移交貨物的兩週之前，和 IDEXX 指定之服務供應商聯絡和訂艙。將相關詳細資訊以電子郵件寄給本公司的企業運輸部門：

- 自加拿大起運者：CorporateTransportationTeam@idexx.com
- 自加拿大以外之國家/地區起運者：CorporateTransportation-International@idexx.com

運送目的地

本公司之採購單會載明運送目的地。若您有疑問，請和 IDEXX 採購專員和/或企業運輸部門確認送達地址：

- 自加拿大起運者：CorporateTransportationTeam@idexx.com
- 自加拿大以外之國家/地區起運者：CorporateTransportation-International@idexx.com

原產地標示

所有進口貨物**必須要**標示原產地 (country of origin)，標記上應載明「Made in XXX」或「Product of XXX」。依照美國法律，所有進口輸入美國之產品，必須依照物品 (或其容器) 之性質，在顯明之位置標示清晰、無法磨滅和耐久之標記，以利以英文向美國之最終買受人表彰該產品之原產地 (country of origin) 之名稱。

重要提示：在處理過程間可被輕易去除之標記則非屬妥善之標記。

聯絡人、電話號碼和一般資訊

如果您對本指南所載之說明有任何疑問，請聯絡 Import-ExportCOEUS@idexx.com。

